Nicht löschen bitte "[[1]](#footnote-2) " !!

Schweizerische Bundeskanzlei / Kompetenzzentrum Amtliche Veröffentlichungen (KAV)

Arrêté fédéral
concernant l’initiative populaire «Pour la liberté et l’intégrité physique»

du 29 septembre 2023

L’Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu l’art. 139, al. 5, de la Constitution[[2]](#footnote-3),
vu l’initiative populaire «Pour la liberté et l’intégrité physique» déposée le 16 décembre 2021[[3]](#footnote-4),
vu le message du Conseil fédéral du 9 décembre 2022[[4]](#footnote-5),

arrête:

**Art. 1**

1 L’initiative populaire du 16 décembre 2021 «Pour la liberté et l’intégrité physique» est valable et sera soumise au vote du peuple et des cantons.

2 Elle a la teneur suivante:

La Constitution est modifiée comme suit:

Art. 10, al. 2bis

2bis Les atteintes à l’intégrité physique ou psychique d’une personne requièrent son consentement. Si la personne concernée refuse de donner son consentement, elle ne doit ni se voir infliger une peine, ni subir de préjudices sociaux ou professionnels.

Art. 197, ch. 12[[5]](#footnote-6)

12. Disposition transitoire ad art. 10, al. 2bis (Droit à l’intégrité physique et psychique)

L’Assemblée fédérale édicte les dispositions d’exécution de l’art. 10, al. 2bis, un an au plus tard après l’acceptation dudit article par le peuple et les cantons. Si les dispositions d’exécution n’entrent pas en vigueur dans ce délai, le Conseil fédéral les édicte sous la forme d’une ordonnance et les met en vigueur à cette échéance. L’ordonnance a effet jusqu’à l’entrée en vigueur des dispositions édictées par l’Assemblée fédérale.

**Art. 2**

L’Assemblée fédérale recommande au peuple et aux cantons de rejeter l’initiative.

|  |  |
| --- | --- |
| Conseil national, 29 septembre 2023Le président: Martin CandinasLe secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz | Conseil des États, 29 septembre 2023La présidente: Brigitte Häberli-KollerLa secrétaire: Martina Buol |

1. [↑](#footnote-ref-2)
2. RS **101** [↑](#footnote-ref-3)
3. FF **2022** 195 [↑](#footnote-ref-4)
4. FF **2023** 59 [↑](#footnote-ref-5)
5. Le numéro définitif de la présente disposition transitoire sera fixé par la Chancellerie fédérale après le scrutin. [↑](#footnote-ref-6)